Torsten Leuschner (Gent):

Scheitert der Euro, scheitert Europa.

V1-Konditionalen im Sprach(wandel)vergleich Deutsch-Englisch

Zu den 'hot topics' im Überschneidungsbereich der kontrastiven, typologischen und historischen Sprachwissenschaft gehört gegenwärtig der Sprachwandelvergleich. Dessen theoretische und methodologische Perspektiven sind Gegenstand des Vortrags, und zwar am Beispiel von V1-Konditionalen im Deutschen und Englischen. Anhand synchronischer und diachronischer Korpusdaten, die im Rahmen der Grammatikalisierungstheorie (mit Anleihen bei der Konstruktionsgrammatik) interpretiert werden, sollen die Konvergenzen und Divergenzen dieses Konstruktionstyps in den beiden Sprachen im Spannungsfeld von Konditionalität und Interrogativität herausgearbeitet werden, wobei die vermeintliche 'Asynchronizität' der beteiligten Grammatikalisierungsprozesse kritisch zu reflektieren sein wird.